



「インクカートリッジの交換手段」について

インクカートリッジを交換するときは、インクの残量にかかわらず操作パネルの  ボタンを押してインクカバーを開けてください。


Note on replacing ink cartridges

To open the ink cover manually, press the  button.

Remarque concernant le remplacement des cartouches d'encre

Appuyez sur la touche  pour ouvrir le couvercle des cartouches manuellement.

Hinweis zum Auswechseln der Tintenpatronen

Drücken Sie die Taste , um die Abdeckung der Tintenpatronen manuell zu öffnen.

Opmerking over het vervangen van de cartridges

Druk op de knop  om de inktklep met de hand te openen.


Nota sulla sostituzione delle cartucce d'inchiostro

Per aprire il coperchio delle cartucce d'inchiostro manualmente, premere il tasto .



411575000


Nota sobre la sustitución de los cartuchos de tinta

Pulse el botón  para abrir la cubierta de la tinta manualmente.


Nota sobre a substituição dos tinteiros

Para abrir a tampa da tinta manualmente, prima o botão .


Примечание по замене чернильных картриджей

Чтобы вручную открыть крышку чернильных картриджей, нажмите на кнопку .


更換墨盒注意事項

如需手动打开墨舱盖，请按下  按键。

更換墨水卡匣的注意事項

若要手动开启墨水卡匣护盖，请按下『  』键。

잉크 카트리지 교체 시 참고 사항

잉크 덮개를 직접 열려면,  버튼을 누르십시오.